



ТЕХНІКА ДЛЯ ЖИТТЯ

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ХОЛОДИЛЬНИК**



RR-SD100



ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вітаємо Вас із придбанням виробу торговельної марки "ROTEX". Упевнені, що наші вироби будуть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві. Не піддавайте пристрій різким перепадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше ніж 1,5 години.

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення чи експлуатацію. Інструкції з користування приладом слід зберігати з метою користування в майбутньому.

1.1. БЕЗПЕКА ДІТЕЙ І ВРАЗЛИВИХ ОСІБ

Цей прилад не призначений для користування особами (зокрема малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком випадків безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу, або коли особою, яка є відповідальною за їхню безпеку, надано необхідні інструкції щодо користування приладом. Малолітні діти повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу щоб унемож-

ливити їхню гру з приладом.

Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не доручайте чищення або технічне обслуговування приладу дітям без відповідного нагляду. Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.

1.2. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



УВАГА! Не використовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу відтаювання, крім рекомендованих виробником.



УВАГА! Не пошкодьте охолоджувальний контур (циркуляції холодоагенту).

Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах, наприклад:

- у фермерських будинках, на кухнях магазинів, офісів та інших робочих приміщень;
- в готелях, мотелях, міні-готелів, в студентських гуртожитках та в інших житлових приміщеннях.

Вентиляційні отвори в корпусі приладу та у вбудованій конструкції мають бути відкритими.

Не застосовуйте електричні пристрої всередині відділень для зберігання продуктів, якщо вони не передбачені для цієї мети виробником.

Не використовуйте водяні розпилювачі або пару для очистки приладу.

Витирайте прилад м'якою вологою ганчіркою. Використовуйте тільки нейтральні миючі засоби. Не застосовуйте абразивні засоби, абразивні серветки, розчинники або металеві предмети.

Не зберігайте в цьому приладі легкозай-

місті речовини, зокрема аерозольні балончики з паливом.

У разі пошкодження електричного кабелю виробник, його авторизований сервісний центр або інша кваліфікована особа має замінити його, щоб уникнути небезпеки.



1. Ручка термостату
2. Морозильна камера
3. Піддон для крапель
4. Скляні полиці
5. Відділення для овочів
6. Регульовані ніжки
7. Дверна полиця
8. Ущільнювач двері

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1. РОЗМІЩЕННЯ І ВСТАНОВЛЕННЯ



УВАГА! Утримуйте вентиляційні отвори в кожусі приладу чи в корпусі, в який вмонтовано прилад, вільними від будь-яких перешкод.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Цей пристрій повинен встановлювати лише кваліфікований фахівець.

Повністю зніміть упаковку. Не встановлюйте і не використовуйте пошкоджений прилад.

Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються із приладом.

Прилад важкий, тому будьте обережні, пересуваючи його. Обов'язково одягайте захисні рукавички.

Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати навколо приладу.

Зачекайте принаймні 4 години, перш ніж підключати прилад до електромережі. Це потрібно для того, щоб дати можливість маслу стекти назад в компресор.

Не встановлюйте прилад поблизу обігрівачів, кухонних плит, духових шаф чи варильних поверхонь та/або інших джерел тепла.

Задня стінка приладу повинна стояти біля стіни.

Встановлюйте прилад так, щоб на нього не потрапляло пряме сонячне проміння

Не встановлюйте прилад у місцях з високою вологістю або низькою температурою, наприклад у примурках, гаражах або винних льохах.

При переміщенні приладу підійміть його на передній край, щоб не подряпати підлогу.

2.2. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

Прилад повинен бути заземлений.

Всі електричні з'єднання повинні бути змонтовані кваліфікованим електриком.

Переконайтеся, що електричні параметри на

таблиці з технічними даними відповідають параметрам електромережі. У разі невідповідності - зверніться до електрика.

Рекомендуємо використовувати стабілізатор напруги.

Уникайте частого вмикання/вимикання пристрою. Після відключення живлення почекайте принаймні 5 хвилин перед повторним вмиканням.

Завжди використовуйте правильно встановлену захищену розетку.

Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.

Переконайтеся в тому, щоб електричні компоненти підключення не були пошкоджені (наприклад, мережева вилка, мережевий кабель, компресор). Щоб змінити електричні компоненти зверніться до сервісного центру або кваліфікованого електрика.

Мережевий кабель повинен знаходитися нижче рівня мережевої вилки.

Підключіть вилку живлення у розетку електромережі лише опісля закінчення встановлення. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.

Не тягніть за кабель живлення для вимкнення приладу від електромережі. Завжди вимикайте, витягуючи вилку з розетки.

2.3. ВИКОРИСТАННЯ



УВАГА! Не дозволяється класти всередину приладу інші електричні прилади (наприклад, прилади для приготування морозива), якщо інше не зазначається виробником.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і пожежі.

Не змінюйте технічні характеристики даного приладу.

Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту. У ньому міститься ізобутан (R600a), природний газ із високим рівнем екологічності. Цей газ є займистим.

У разі пошкодження контуру циркуляції холодоагенту, переконайтесь у відсутності полум'я та джерел займання в кімнаті. Провітріть приміщення.

Не допускайте, щоб гарячі предмети торкались пластикових частин приладу.

Не кладіть газовані напої в морозильну камеру. Це створить тиск на пляшку з напоєм.

Не зберігайте у приладі займисті гази та рідини.

Не кладіть всередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини, гази чи предмети, змочені в займистих речовинах, таких як луги, кислоти, бензини і т.ін.

Не торкайтесь до компресора чи конденсатора, бо вони можуть бути гарячі.

Не виймайте предмети з морозильної камери та не торкайтесь їх мокрими або вологими руками.

Не заморожуйте ті продукти, що були раніше розморожені.

Дотримуйтесь інструкцій щодо зберігання продуктів, зазначених на упаковці виробником.

2.4. ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження приладу.

Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.

У холодильному агрегаті цього приладу містяться вуглеводні. Обслуговування та переза-

ряджання агрегату повинен виконувати лише кваліфікований спеціаліст.

Регулярно оглядайте дренажний отвір приладу та очищуйте його за необхідності. У разі блокування отвору розморожена вода збиратиметься на дні приладу.

2.5. УТИЛІЗАЦІЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Існує небезпека задушення.

Від'єднайте прилад від електромережі. Відріжте кабель живлення й викиньте його. Зніміть дверцята, щоб запобігти замиканню дітей чи домашніх тварин усередині приладу. Контур циркуляції холодоагенту й ізоляційні матеріали приладу є екологічно чистими. Ізоляційна піна містить займистий газ. Щоб отримати інформацію про належну утилізацію приладу, слід звернутися до органів місцевої влади.

Не пошкоджуйте елементи охолоджувача.

3. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Див. розділ з інформацією щодо техніки безпеки.

Під час транспортування холодильника нахил не повинен перевищувати 45 градусів – це попередить пошкодження компресора.

3.1. ВИМОГИ ДО ВЕНТИЛЯЦІЇ

Доступ повітря позаду приладу повинен бути достатнім.

1. Встановіть холодильник в горизонтальному положенні на тверду поверхню. Холодильник повинен бути встановлений на всі чотири ніжки.

2. Переконайтеся, що зазор між пристроєм і стіною позаду становить не менше 5 см.

3. Переконайтеся, що зазор між пристроєм з кожної із бокових сторін становить не менше 5 см.

Встановлюйте холодильник в добре вентиляваному, сухому місці. На неї не повинно потрапляти пряме сонячне світло. Ставте холодильник подалі від кухонної раковини, джерела тепла, а також летких, абразивних речовин. Цей прилад слід встановлювати в сухому, добре провітрюваному приміщенні, де температура навколишнього середовища відповідає кліматичному класу, вказаному на табличці з технічними даними приладу:

Кліматичний клас	Температура приміщення
SN	від + 10°C до + 32°C
N	від + 16°C до + 32°C
ST	від + 18°C до + 38°C
T	від + 18°C до + 43°C

Якщо експлуатувати за межами цього діапазону можуть виникнути певні проблеми в роботі. Правильна робота гарантується лише при експлуатації в зазначеному діапазоні температур. При виникненні сумнівів щодо того, де встановлювати прилад, зверніться до продавця або в найближчий авторизований сервісний центр.

3.2. РОЗМІЩЕННЯ

Щоб мати можливість від'єднувати прилад від електромережі, забезпечте вільний доступ до розетки після встановлення.

Прилад слід встановлювати подалі від джерел тепла, таких як батареї, бойлери, пряме сонячне світло тощо. Повітря має вільно циркулювати.

ти довкола задньої панелі приладу. Якщо прилад встановлюється під навісною шафою, то для забезпечення найвищої ефективності мінімальна відстань від верхнього краю приладу до навісної шафи має становити не менше 100 мм. Утім, прилад краще не ставити під навісними шафами. Точне вирівнювання виконується за допомогою однієї або декількох регульованих ніжок унизу на корпусі приладу.

4. ОПИС РОБОТИ

4.1. РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРИ

Температурою холодильника можна управляти регулятором температури 1. Для регулювання температури повертайте регулятор температури.

Під час роботи оберіть температуру середнього значення. Увімкніть максимальну температуру, коли вам потрібно заморозити продукти.

4.2. УВІМКНЕННЯ

Вставте вилку у стінну розетку. Поверніть регулятор температури за годинниковою стрілкою в середнє положення.

4.3. ВИМКНЕННЯ

Щоб вимкнути прилад, поверніть регулятор температури в положення «0».

ВАЖЛИВО! Поворот регулятора температури в положення "0" зупиняє цикл охолодження, але не відключає подачу живлення приладу.

4.4. РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Температура регулюється автоматично. Для роботи приладу виконайте такі дії:

- Поверніть регулятор температури до меншого значення, щоб забезпечити мінімальне охо-

лодження.

- Поверніть регулятор температури до більшого значення, щоб забезпечити максимальне охолодження.

Зазвичай найбільше підходить середнє значення. Однак при встановленні точної температури слід пам'ятати, що температура всередині приладу залежить від таких чинників:

- температури у приміщенні;
- частоти відкриття дверцят;
- кількості продуктів усередині приладу;
- розташування приладу.

Якщо температура навколишнього середовища висока або прилад повністю заповнений і в ньому встановлена найнижча температура, прилад може працювати безперервно, що спричиняє наморозування в на стінках холодильника. У такому випадку регулятор слід повернути на вищу температуру, щоб мінімізувати наморозування й разом з цим зменшити споживання енергії.

5. ПЕРШЕ ВКЛЮЧЕННЯ

5.1. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ



УВАГА! Поставте прилад на місце, вирівняйте його, зачекайте щонайменше чотири години, а потім вмикайте в розетку.

- Перш ніж під'єднати прилад до електромережі, переконайтеся, що показники напруги й частоти, вказані на таблиці з паспортними даними, відповідають показникам мережі у вашому регіоні.

- Прилад повинен бути заземлений.

З цієї метою вилка приладу оснащена спеціальним контактом. Якщо у розетці заземлення немає, заземліть прилад окремо у відповідності до чинних нормативних вимог, проконсультувавшись із кваліфікованим електриком.

- Поверніть ручку термостата в середнє положення і вставте вилку в електричну розетку. Компресор почне працювати.

- Перед тим як завантажувати продукти при першому увімкненні, а також після тривалого періоду бездіяльності, дайте приладу працювати щонайменше 2 години.

- Виробник не несе відповідальності у разі недотримання цих правил техніки безпеки.

- Цей прилад відповідає вимогам чинного законодавства України.

Номинальна сила струму – 6А. Поперечний перетин шнура живлення – 0.75мм. Повинен бути встановлений запобіжник силою струму 2.5А.

Мережа живлення – однофазна, 50Гц, напруга в мережі 220-240 В. Якщо напруга в мережі нестабільна, встановіть стабілізатор напруги більше 1000 Вт.

Уникайте частого вмикання/вимикання пристрою. Після відключення живлення почекайте 5 хвилин перед повторним вмиканням.

Якщо холодильник не використовуватиметься тривалий час, спочатку вимкніть живлення, потім почистіть його. Перед повторним вмиканням перевірте проводку.

5.2. МИТТЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Щоб усунути типовий запах нового приладу, перш ніж користуватися ним, помийте холодильник і все внутрішнє приладдя теплою водою з нейтральним милом, а потім ретельно витріть



УВАГА! Не застосовуйте миючі засоби або абразивні порошки, оскільки вони можуть пошкодити поверхню.

6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділ з інформацією щодо техніки безпеки.

6.1. ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

Для заморожування свіжих продуктів немає потреби змінювати середнє положення на інше. Однак для швидшого заморожування поверніть регулятор температури до більшого значення, щоб забезпечити максимальне охолодження.

6.2. ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

Перед першим включенням або після тривалого періоду простою. Перед тим, як покласти продукти в морозильне відділення, залиште прилад працювати мінімум 2 години, встановивши більш холодну температуру. У разі випадкового розморожування, якщо електропостачання було відсутнє довше, ніж зазначено у таблиці технічних характеристик у графі «Час виходу в робочий режим», розморожені продукти необхідно якнайшвидше спожити або негайно приготувати, охолодити та знову заморозити.

Оберніть в пакети або плівку продукти, які легко втрачають вологу, перш ніж класти їх у морозильну шафу на зберігання.

У разі випадкового розморожування, якщо електропостачання було відсутнє довше, ніж зазначено у таблиці технічних характеристик у графі «Час збереження холоду», розморожені продукти необхідно якнайшвидше спожити або негайно приготувати, охолодити та знову заморозити.

6.3. РОЗМОРОЖУВАННЯ

Перш ніж споживати продукти глибокої заморозки, їх можна розморозити в холодильнику або при кімнатній температурі або в мікрохвильовій печі на спеціальному режимі "Розморозування", залежно від того, скільки часу у вас є на це. Невеликі шматки можна готувати навіть замороженими, прямо з морозильної шафи: у цьому випадку на приготування піде більше часу.

7. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

7.1. НОРМАЛЬНІ ЗВУКИ ПРИ РОБОТІ ПРИЛАДУ

Наступні звуки є нормальними під час роботи: Слабке булькання під час закачування холодоагента через систему охолодження.

Дзигчання й пульсування від компресора під час закачування холодоагента.

Раптовий тріск зсередини приладу внаслідок термічної дилатації (природного і безпечного фізичного явища).

Слабке клацання регулятора температури, коли компресор вмикається або вимикається.

7.2. ПОРАДИ, ЯК ЗАОЩАДЖУВАТИ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЮ

Не відкривати часто дверцята і не залишати їх відкритими довше, ніж це необхідно.

Якщо температура навколишнього повітря висока, регулятор температури встановлено на низьку температуру, а прилад повністю завантажено, компресор може працювати безперервно, що призводить до появи інею або льоду на випарнику. Якщо це відбувається, встановіть більш високий показник за допомогою регулятора температури, щоб запра-

цювало автоматичне розмірнання й можна було заощадити електроенергію.

7.3. ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ В ХОЛОДИЛЬНИКУ НЕОБРОБЛЕНИХ ПРОДУКТІВ

Щоб отримати найкращий результат:

- не зберігайте в холодильнику страви, коли вони теплі; не зберігайте рідини, що випаровуються;
- накривайте або загортайте продукти, особливо ті, що сильно пахнуть;
- розміщуйте продукти так, щоб повітря могло вільно циркулювати довкола них.

7.4. ПОРАДИ ЩОДО ЗАМОРОЖУВАННЯ:

- максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, вказана на таблиці з технічними даними;
- процес заморожування триває 24 години, упродовж цього періоду не можна додавати продукти до тих, які вже заморожуються;
- заморожуйте лише свіжі й ретельно вимиті продукти найвищої якості;
- свіжа риба і м'ясо, які будуть зберігатися протягом тривалого періоду часу, повинні бути швидко заморожені;
- розділіть продукти на невеликі порції, щоб можна було їх швидко повністю заморозити, а потім розморозити необхідну кількість;
- загортайте продукти в алюмінієву фольгу або складайте в поліетиленові пакети; пакування має бути герметичним;
- не давайте не замороженим продуктам контактувати з уже замороженими, в іншому разі температура останніх підвищиться;
- пісні продукти зберігаються краще й довше, аніж жирні, тому що сіль зменшує термін зберігання продуктів;

- шматочки льоду, якщо їх проковтнути, щойно вийнявши зі шафи, можуть викликати холодовий опік;
- рекомендується вказувати на кожній окремій упаковці дату заморожування, щоб не перевищувати допустиму тривалість зберігання, встановлену виробником.

7.5. ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

Щоб отримати найкращі результати:

- переконайтеся, що продукти, які продаються замороженими, належним чином зберігалися в магазині;
- подбайте про те, щоб заморожені продукти якнайшвидше були перенесені з продуктового магазину до морозильника;
- не відкривайте часто дверцята і не залишайте їх відкритими довше, ніж це абсолютно необхідно;
- після розморожування продукти швидко псуються, і їх не можна заморожувати знову;
- не можна зберігати продукти довше, ніж вказано їх виробником.

8. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділ з інформацією щодо техніки безпеки.

8.1. ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



УВАГА! Перш ніж виконувати операції з технічного обслуговування, завжди виймайте вилку з розетки.

У холодильному агрегаті цього приладу містяться вуглеводні, тому його технічне обслуговування та перезаправлення має виконувати лише уповноважений кваліфікований майстер. Аксесуари та деталі приладу не призначені для

миття в посудомийній машині.

- Холодильник слід регулярно чистити. Щоб очистити шафу, вимкніть живлення, вийміть продукти, і за допомогою води і нейтрального миючого засобу промийте всередині.
- Не використовуйте кип'ячену воду, кислоту, хімічні розчинники, бензин і олію або інші абразивні речовини.
- При очищенні ущільнювача дверей використовуйте мильний розчин, нанесіть трохи тальку після висихання. Це продовжить термін служби пристрою.
- З зовнішнього боку холодильника використовуйте м'яку тканину, змочену у воді з додаванням невеликої кількості миючого засобу. Будьте уважні – при очищенні приладу на шнур живлення не повинна потрапляти вода.
- За винятком загальних поломок, розбирати та ремонтувати холодильник можна лише в авторизованому сервісному центрі. Заборонено ремонт електричних частин пристрою, таких як компресор, регулятор температури.

8.2. РОЗМОРОЖУВАННЯ ПРИЛАДУ

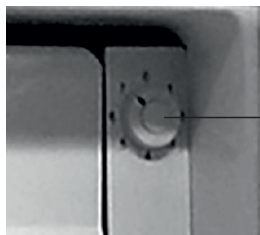


УВАГА! У жодному разі не використовуйте металеві предмети для видалення інею з випарника, щоб не пошкодити його. Для прискорення процесу розморожування не застосовуйте механічні пристрої чи інші засоби, окрім засобів, рекомендованих виробником. Підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування може скоротити термін їх придатності. Приблизно за 12 годин до розморожування встановіть нижчу температуру, щоб накопичити достатній резерв холоду продуктів, зважаючи на заплановану перерву в роботі приладу.

Коли товщина шару інею досягне приблизно 3 – 5 мм, розморозьте морозильник:

1. Вимкніть прилад або витягніть вилку з розетки.

2. Вийміть продукти, загорніть їх у декілька газет і покладіть у прохолодне місце.
3. Ця серія холодильників має функцію напів-автоматичного розморожування; потрібно вручну натиснути ручку термостата (як показано на малюнку). Тала вода буде стікати в піддон для зливу води, треба вилити її після розморожування і висушити лоток, потім можна буде встановити його назад.



Кнопка
розморожування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не торкайтеся заморожених продуктів вологими руками. Руки можуть примерзнути до продуктів.

3. Залиште двері відкритими. Для прискорення процесу розморожування поставте в морозильне відділення посудину з теплою водою. Також видаляйте шматочки криги, що відколюються в процесі розморожування.
4. Після завершення розморожування насухо витріть та висушіть внутрішню камеру.
5. Увімкніть пристрій. Через три години знову покладіть до відділення раніше вийняті продукти.

8.3. ПЕРІОДИ ПРОСТОЮ

Коли прилад тривалий час не експлуатується, виконайте такі запобіжні дії:

1. Відключіть прилад від електромережі.
2. Вийміть з нього всі продукти.
3. Розморозьте (якщо необхідно) і почистіть прилад і все приладдя.

4. Помийте прилад і все приладдя.
5. Залишіть двері відчиненими, щоб запобігти утворенню неприємних запахів.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Якщо Ви вирішите залишити прилад увімкненим, то попросіть кого-небудь періодично перевіряти продукти, які в ньому знаходяться, на предмет псування у разі відключення електроенергії.

9. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

НЕСПРАВНОСТІ, ЯКІ НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВТРУЧАННЯ СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Шум роботи шафи нагадує шум води, що тече. Це звук руху холодоагенту по трубах. Під час роботи компресор і конденсатор сильно нагріваються.

Компресор працює більш тривалий час, якщо

в холодильнику знаходиться дуже багато продуктів або висока температура навколишнього середовища влітку.

Температура працюючого компресора може досягати 70 - 80°C.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Відсутність охолодження	Недостатньо добре увімкнена вилка шнура живлення в розетку.	Повторно вставте вилку в розетку.
	Відсутня живлення в мережі.	Увімкніть вилку в розетку з електрострумом.
	Термостат стоїть на позначці "0"	Увімкніть термостат в середнє положення.
Компресор зупиняється через хвилину після пуску і запускається повторно через кілька хвилин після старту.	Напруга в мережі менше 187 В.	Підключіть холодильник до стабілізатора напруги потужністю більше 1000 Вт.
	Напруга в мережі більше 242 В.	
Компресор працює нормально але температура всередині знижується дуже поволі.	Надто часто відкриваються дверцята.	Не відкривайте часто дверцята.
	Занадто багато продуктів в холодильнику, вони розміщені нерівномірно.	Розташуйте рівномірно продукти в холодильнику для належної вентиляції холодного повітря.
	Товстий шар інею.	Вийміть продукти і розморозьте холодильник.
	Поверхня конденсатора дуже брудна.	Вимкніть і почистіть конденсатор.
	Погано закриваються дверцята холодильника.	Перевірте та справте ущільнювач дверцят.
Прилад занадто шумно працює	Нестійке положення приладу або прилад має контакт зі стіною	Встановіть холодильник в стійке положення згідно інструкцій
	Розхиталося кріплення ніжок холодильника.	Підтягніть кріплення.
	Трубки холодильника торкаються одна одну.	Розділіть трубки.

Виробник: "НІНБО ХАНДІАН ЕЛЕКТРИК ЕПЛАЙАНС КО. ЛТД.", Адреса: Іст Гуанхайвей Індастріал Зон, Сікі, Нінгбо, Китай 315314

Постачальник: ТОВ "ВАЛЬДЕНА", Адреса: 03680, Київ, вул. Фізкультури 30-В

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики і дизайн виробів.

10. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

10.1 Технічні дані

Модель	ROTEX RR-SD100
Загальний корисний об'єм, л	91
Клас енергоефективності (від A+++ до D, де A+++ є найефективнішим, D – найменш ефективним)	A+
Кліматичний клас	ST-N-SN
Розміри: Висота x Ширина x Глибина, мм	831 x 445 x 490
Температура холодильника, °C	0-10 °C
Температура заморожування, °C	-3~-2 °C
Ізоляція	Циклопентан
Холодоагент /вага	R600a /22 гр.
Граничний рівень шуму	42 дБ
Енергоспоживання	0,305 кВт/24 год.
Річне енергоспоживання	111 кВт/год.
Номінальна напруга, В	220-240
Номінальна частота, Гц	~ 50
Номінальна потужність, Вт	70
Номінальний струм, А	0,65
Захист від ураження електричним струмом	I
Вага нетто	20 кг

11. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Компанія ROTEX висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби – 12 місяців з дня придбання. Даним гарантійним талоном ROTEX підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

11.1. УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:

– правильне і чітке заповнення гарантійного талона з зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;

– наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату покупки.

2. ROTEX залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.

4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби дефектами, що виникли унаслідок:

- механічних пошкоджень;
- недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника;
- неправильного встановлення, транспортування;

– стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника;

– попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах;

– ремонту або внесення конструктивних змін не вповноваженими особами;

– використання приладу в професійних цілях;

– відхилень від Державних технічних стандартів живлячих, телекомунікаційних і кабельних мереж;

– при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Дійсна гарантія не обмежує законних прав споживача, передбачених чинним законодавством.

Термін служби – 5 років. Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!

11.2. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

1. На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);

2. На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).

3. При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

11.3. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії що до якості виробу і його технічного стану, приймаються тільки в уповно-

важених сервісних підприємств, а також у сервісних відділах роздрібно торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

11.4. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

1. Гарантійний ремонт виробу здійснюється вказаним в гарантійному талоні або іншим уповноваженим сервісним підприємством.
2. У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

11.5. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

1. Виріб не має цього гарантійного талона.
2. Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;
3. Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.
4. Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).
5. Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

11.6. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в

умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);

- неправильними монтажними та/або пуско-налагоджувальними роботами;
- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення, водопровід, каналізація), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

12. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте виріб в кінці служби на повторну переробку. Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом, разом з іншим домашнім сміттям.

Здайте продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих органів влади.



ROTEX[®]

ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3

ROTEX[®]

ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2

ROTEX[®]

ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1

ROTEX[®]**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3**Артикул
.....Виробничий номер
.....
.....Адреса/телефон клієнта
.....
.....
.....Дата прийому
.....Дата видачі
.....Дефект
.....
.....Підпис, печатка
.....
.....**ROTEX**[®]**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2**Артикул
.....Виробничий номер
.....
.....Адреса/телефон клієнта
.....
.....
.....Дата прийому
.....Дата видачі
.....Дефект
.....
.....Підпис, печатка
.....
.....**ROTEX**[®]**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1**Артикул
.....Виробничий номер
.....
.....Адреса/телефон клієнта
.....
.....
.....Дата прийому
.....Дата видачі
.....Дефект
.....
.....Підпис, печатка
.....
.....

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX»

Бердичів	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Житомирська, 57	(0414) 34-06-36, (068) 223-04-34
Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порика, 1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична, 3-а	(067) 622-56-62
Гуляйполе	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Дніпро	УСЦ «ДИНЕК»	вул. Олеса Гончара, 6	(056) 735-63-28, (056) 735-63-25
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Донецьк	СЦ «Схід-Сервіс»	вул. Жмури, 1	(066) 508-26-52, (095) 761-70-00
Донецьк	СЦ «Еліпс»	бул. Шевченка, 52	(062) 385-99-10, (050) 77-55-800
Донецьк	СЦ «IQService»	вул. Університетська, 75	(050) 94-000-61, (063) 94-000-61, (062) 213 00 61
Дружківка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Енгельса, 120	(06267) 3-48-41
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Львівська, 11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	Техносервіс «СФЕРА»	вул. Бульвар новий, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
Запоріжжя	СЦ «Альфатехноцентр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Бориспільська, 9, корп. 57	(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	«ДЕТ-СЕРВІС» ФОП Мелешко	вул. Драйзера, 21 ТЦ Сіріус, 2 й поверх (Тросщина)	(099) 950-67-29, (073) 044-01-80, (098) 603-79-93
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Київ	СЦ «Skeleton»	пр-т. П. Григоренка, 22/20	(044) 337-77-12, (050) 205-12-12, (098) 205-12-12, (063) 205-12-12
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Кропивницький	СЦ «Оптрон»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(0522) 24-96-47, факс 24-45-22
Кропивницький	КФ ТОВ «Лотос»	вул. Короленка, 2	(0522) 27-80-02, 27-33-00
Коломия	СЦ «Погляд»	вул. Бандери, 73/2	(034) 33-728-17
Костянтинівка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Білоусова, 2а	(06272) 4-13-02
Коростень	СЦ «Авторітет»	вул. Шевченка, 28	(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ «Елма-сервіс»	бул. Краматорський, 3	(06264) 5-93-89, 5-90-07
Краматорськ	СЦ «Сатурн-Донбас»	вул. Поштова, 5а	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92
Лиман	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Пушкіна, 4а	(06261) 4-17-52
Кременчук	СЦ «ЕкоСан»	вул. Академіка Маслова, 44, оф. 2	(05366) 3-91-92, (066) 230-44-71, (096) 446-71-06
Кривий Ріг	КРФ ТОВ «Лотос»	вул. Соборності, 64/7	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20
Лубни	ФОП Копотун О. П.	вул. Монастирська, 50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
Луганськ	СЦ «Східний»	вул. Ломоносова, 96ж	(0642) 33-11-86, 33-02-42

Луцьк	СЦ «Ваш мастер»	пр-т. Перемоги, 22	(03322) 3-01-03, факс 78-54-65
Львів	СЦ «РОСімпекс»	вул. Шараневича, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
Львів	ФОП «Хавтур Р.Б.»	вул. Зелена, 153	(032) 270-74-79, (067)729-33-93
Маріуполь	СЦ «Майстер та Маргарита»	пр-т. Миру, 96	(0629) 49-36-06, (098)370-78-08
Маріуполь	МарФ ТОВ «Лотос»	бул. 50-річчя Жовтня, 32/18	(0629) 49-30-05, 49-30-06
Мукачеве	СЦ «Сигнал»	вул. Пушкіна 24/1-А	(099) 262-11-18, (03131) 56-0-96
Миколаїв	СЦ «Закон Ома»	вул. Космонавтів, 81/16, оф. 326	(051) 272-52-32, (063) 156-59-18
Миколаїв	АСЦ «Телесервіс ЛТД»	вул. Океанівська, 1	(0512) 63-33-40
Миколаїв	НФ ТОВ «Лотос»	Внутрішньоквартальний проїзд, 2	(0512) 58-06-47
Нова Каховка	СЦ «Електрон»	вул. Горького 48 - дрібна техніка вул. Соборна, 33-А - велика техніка	(05549) 7-83-98
Нова Каховка	«Сервіс Плюс»	вул. Паризької комуни, 2-Л, ТЦ «Партнер»	(095) 204-63-59, (066) 119-05-86, (096) 883-97-53
Новомосковськ	ТОВ «Лотос»	вул. Сучкова, 54	(05693) 7-57-96
Одеса	СЦ «Профі»	пр-т. Маршала Жукова, 4/7	(048) 784-08-37, 798-82-60
Одеса	СЦ «Аврора»	вул. Дальницька, 46	(0482) 32-63-03
Павлоград	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Дніпровська, 1726	(05632) 6-15-54
Полтава	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Зіньківська, 21	(0532) 69-09-46, (093) 562-81-25, (093) 562-81-54
Полтава	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Степового Фронту, 29	(067) 630-60-23
Прилуки	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Київська, 371-А	(04637) 5-39-82
Рівне	СЦ «ДП Адамант-Рівне»	вул. Шевченка, 7, ТЦ «Моріон» відділ №37	(0362) 45-00-42, (098) 665-60-22
Сєверодонецьк	ПП «СДРТ»	вул. Курчатова, 19-Б	(06452) 2-38-28
Слов'янськ	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Свободи, 5	(06262) 2-86-20
Сміла	СЦ «Ласк-Сервіс»	вул. Мічуріна, 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
Суми	СЦ «Ельф»	вул. Петропавлівська, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
Тернопіль	СЦ «Радіо-сервіс»	вул. Київська, 2, буд. побуту "Сонячний" 2 пов.	(0352) 26-76-26
Ужгород	СЦ «Ремонт домашньої техніки»	вул. Легецького, 3/2	(031) 2-654-266
Умань	«ЦСО Електрон-Сервіс»	вул. Успенська, 1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
Харків	СЦ «Діса-сервіс»	вул.Тобольська, 69	(057) 343-96-06
Херсон	СЦ «Дисплей-плюс»	вул. Робітнича, 66	(0552) 48-57-77, факс 49-01-52
Херсон	СЦ «Радіо»	вул. Ярослава Мудрого, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
Херсон	ХФ ТОВ «Лотос»	вул. Карбишева, 28-а	(050) 49-46-043, (0552) 43-40-33
Хмельницький	СЦ «Юс-Сервіс»	вул. Проскурівського підпілля, 117	(382) 70-03-32
Черкаси	ПП «РТСЦ «Весь світ Черкащини»	вул. Добровольського, 1 оф.210	(0472) 38-37-90, 38-36-90
Чернівці	СЦ «Електросервіс»	вул. Лук'яна Кобилиці, 76	(0372) 55-48-69, (050) 434-55-29
Чернігів	СЦ "Наш Сервіс»	вул. Шевченка, 4	(0462) 675 858
Шостка	КП ТД «БЕРЕЗКА-СЕРВІС»	вул. Робоча, 5	(05449) 4-07-07, (50) 184-02-77, (05449) 4-10-30, (67) 847-41-02, (66) 530-62-91



ТЕХНІКА ДЛЯ ЖИТТЯ

Більше інформації від ТМ «ROTEX»

www.rotex.net.ua, (044) 207 10 43

f facebook.com/rotex2005 **B** vk.com/rotex1